

ABSTRAK

Rahemi, Elsa Fadica. 2013. "The Correlation between Reading Comprehension and Translation Ability of Fourth Year Students of English Department of UNP Padang". *Skripsi*. Padang: Jurusan Bahasa Inggris. Fakultas Bahasa dan Seni. Universitas Negeri Padang.

Penelitian ini adalah penelitian deskriptif yang bersifat korelasional dengan tujuan untuk mengetahui hubungan antara kemampuan memahami bacaan bahasa Inggris dengan kemampuan menerjemah dari bahasa Inggris ke bahasa Indonesia

Populasi penelitian ini adalah semua mahasiswa jurusan Bahasa Inggris yang mengambil mata kuliah *Translation* pada semester 7 tahun ajaran 2012 dengan jumlah keseluruhan sebanyak 64 mahasiswa dan terdiri atas tiga kelas. Sedangkan untuk pengumpulan data, sampelnya sebanyak satu kelas dengan jumlah mahasiswa sebanyak 31 mahasiswa dipilih melalui teknik *cluster random sampling*.

Instrumen yang digunakan adalah tes membaca pilihan ganda dengan jumlah soal sebanyak 25 soal untuk mengetahui kemampuan membaca mahasiswa. Sedangkan untuk mengetahui kemampuan menerjemah mahasiswa instrumen yang digunakan adalah satu teks terdiri dari empat paragraf yang diambil dari teks pertama dalam soal tes membaca.

Hasil penelitian menunjukkan terdapat korelasi positif yang signifikan antara kemampuan membaca mahasiswa dengan kemampuan menerjemahnya dengan r_{xy} hitung (0,677) > r_{xy} tabel (0,355) pada taraf signifikan 0,05. Pengujian hipotesis dilakukan dengan uji t. Dari hasil perhitungan diperoleh t hitung (4,952) > t tabel (1,699) pada taraf signifikan 0,05 dan derajat kebebasan 29. Dengan demikian hipotesis penelitian yang menyatakan bahwa adanya hubungan yang signifikan antara kemampuan memahami bacaan bahasa Inggris dengan kemampuan menerjemah dari Bahasa Inggris ke bahasa Indonesia mahasiswa tahun empat Jurusan Bahasa Inggris UNP dapat diterima.

Dengan diterimanya hipotesis penelitian ini, disarankan untuk meningkatkan kemampuan menerjemah mahasiswa, maka kemampuan membacanya harus ditingkatkan juga karena kedua mata kuliah ini berkaitan erat.